CLMSUME CUMCS

89 9Waceuper 60306030CM6 666 080CC060 6583M65 @5 65556M30TM6 666 806066m3 6383m6 M6836m

**ГАЗЕТА ВЫХОДИТ** с июня 1922 года

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

№ 136 (16112) • СУББОТА, 10 ИЮНЯ 1978 ГОДА • Цена 2 коп.

В Политбюро ЦК КПСС, Президиуме Верховного Совета СССР, Совете Министров СССР

## ОБ ИТОГАХ ВИЗИТА ПАРТИИНО-ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ДЕЛЕГАЦИИ ЧЕХОСЛОВАЦКУЮ СОЦИАЛИСТИЧЕСКУЮ РЕСПУБЛИКУ

Политбюро ЦК КПСС, Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР рассмотрели итоги состоявшегося 30 мая — 2 июня с. г. официального дружественного визита в ЧССР партийно-правительственной делегации СССР во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС. Гредседателем Президнума Верховного Совета

СССР Л. И. Брежневым. Переговоры советской делегации с партийногосударственными руководителями Чехословакии во главе с Генеральным секретарем ЦК КПЧ, Президентом ЧССР Г. Гусаком, принятое в ре-зультате этих переговоров Совместное заявление безусловно поднимут на более высокую ступень сотрудничество между двумя странами, обеспечат дальнейшее всестороннее развитие советскочехословацких отношений. Углубление связей по линии партийных, государственных органов, обдественных организаций, расширение кооперации и специализации производства, обменов в области науки и культуры, активное взаимодействие в борьбе за общие цели на международной арене — все это обогатит отношения двух братских народов, будет способствовать успешному решению стоящих перед ними задач социалистического и коммунистического строительства.

Сердечный прием, оказанный советской делегации широкими массами чехословацких трудящихся, стал новой яркой демонстрацией прочно-сти и глубины советско-чехословацкой дружбы. Визит вновь подтвердил со всей убедительностью, что эта дружба, пройдя испытание временем, выступает ныне как важный фактор в укреплении международных позиций социализма и дела мира.

В дин визита из Праги с новой силой прозвучала четко выраженная решимость социалистических государств не жалеть усилий ради упрочения мира. Дана достойная отповедь тем, кто под различными надуманными предлогами пытается развязать новый опасный виток гонки воору-

жений, сорвать разрядку международной напря женности. Можно не сомневаться, что вновь за-явленная принципиальная позиция Советского Союза и Чехословании по актуальным проблемам международной обстановки будет с удовлетворением встречена всеми сторонниками мира и социального прогресс

Политбюро ЦК КПСС, Президнум Верховно-го Совета СССР, Совет Министров СССР цели-ком и полностью одобрили деятельность Л. И. Брежнева и членов советской партийно-прави-

тельственной делегации. Политоюро ЦК НПСС, Президиум Берховного Совета СССР и Совет Министров СССР считают принципиально важным, чтобы соответствующи партийные, советские и хозяйственные органы сделали все необходимое для полного и свсевре менного претворения в жизнь договоренносте достигнутых советской и чехословацкой сторона ми в ходе визита.

## Дни Ильи Чавчавадзе в Москве поэт, гражданин, патриот

ня Моссовета надолго за-помнится всем его участинкам. Он стал подлинной демонстрацией нерушимого патства народов нашей страны, широкой популярности творческого наследия И. Чав-чавадзе, вошедшего в зологой фонд мировой литерату-

В зале театра собрались раты и писатели, представи ели многонациональной советской литературы.

На вечере присутствовали екретарь ЦК КПСС Я. Рябов, заведующие отделами ЦК НПСС Е. Тяжельников, Шауро, секретарь Прези-Верховного Совета днума Верховного Совета СССР М. Георгадзе, Председатель Президнума Верхового Совета Грузинской ССР П. Гилашвили, первый заместитель министра культуры СССР Ю. Барабаш, председатель Госкомиздата СССР Стукалин, министр кульуры РСФСР Ю. Мелентьев, ведующий сектором КПСС К. Долгов, второй сек-ретарь МГК КПСС В. Мазаведующий отделом ЦК КП Грузии А. Алексидзе, екретарь Президиума Вер-овного Совета Грузинской ССР Т. Лашкарашвили.

— Илья Чавчавадзе, сказал, открывая юбилейный ечер, первый секретарь Союза писателей СССР Г. Марков. — по пральных мастеров грузинской классической литературы. Выдающийся писатель-гражданин, пламенный деятель зационально - освободителього движения, развернувшеося в Грузии во второй половине XIX века, он был представителем передовой части своего народа.

Нельзя не изумляться многогранности дарования И. Чавчавадзе, широте и глубине его мышления. Даже простое ности И. Чавчавадзе вызывает восхищение его личностью: превосходный поэт и прозаик, пламенный публицист, талантливый редактор, неутомимый общественный деятель, он всей своей яркой жизнью восславил родной



Во время торжественного вечера,

(Телефото ТАСС — ГрузИНФОРМа).

Мы высоко ценим и никотда не забудем, что Илья Чав-чавадзе внес бесценный вклад в укрепление дружбы русского и грузинского народов. Нам дороги любовь писателя к Россин, его уважение к русскому народу, дорого то, что он был убежденным последователем русских революционных демократов— Белинского, Герцена, Черны-шевского, Добролюбова, Илья Чавчавадзе нагляд-

перечисление видов деятель- но показал, что неразрывная связь литературы с жизнью народов является основополагающим фактором художественного творчества. Давая решительный бой теории «исусство для искусства», Илья Чавчавадзе утверждал, что искусство, как и наука, должно служить великим целямборьбе за свободу, за народ-

народ, свою родину — Гру- ное счастье, за лучшую Грузин. Его стихи, поэмы, по-

жизнь на земле. Следуя за русскими ревопоционными демократами, Чавчавадзе выступал, прежде всего, как глубоко на- конечного уважения произно-циональный писатель, демо- сят теперь не только грузикрат, продолжатель лучших ны и русские, но и украинтрадиций грузинских класси- цы, белорусы, казахи, узбе-

вого литературного языка. В своих поэтических и прозаических произведениях, проникнутых пафосом борьбы за свободу. Илья Чавчавадзе свободу, Илья Чавчавадзе создал галерею ярких и самобытных человеческих ха-рактеров, глубоко и талантли-во изобразил процесс демократического пробуждения телям, всем работникам куль-

народных масс. Слава Ильи Чавчавадзе

вести известны и любимы во всех наших республиках. Имя выдающегося сына грузинки, туркмены, таджики ла-Ему принадлежит выдаю-щаяся роль в развитии гру-зинской демократической ли-тературы, в утверждении номым знаменем нашей родной Коммунистической партии.

Продолжая славные тралиции И. Чавчавадзе, современная грузинская литература, как и вся культура цве-

туры и искусства братской Грузии новых достижений во давно перешагнула границы славу нашей великой Родины.

творческом наследин И. Чавчавадзе на юбилейном вече ре выступила секретарь ЦЕ КП Грузии В. Сирадзе. Она говорила о непреходящем значении творчества писате ля-патриота, его заслугах перед грузинским народом большом вкладе в укрепле ние дружбы грузинского в русского народов. Все твор чество Ильи Чавчавадзе яви лось сокрушительным уда ром по отсталым, обращен ным в прошлое, патриар хальным, узкоместническим взглядам и реакционному ро мантизму грузинской общест ского народа, указало ему путь в грядущее.

С докладом о жизни

Юкончание на 3-й стр.1.

## цветы грузии пушкину и руставели

В эти дни столица нашей Родины — Москва отдает дань глубокого уважения и любви великому сыну Грузии, выразителю дум и чая-чий родного народа, пламенинтернацион алисту ілье Чавчавадзе, 140-летие которого вместе с грузин-ским народом отмечает вся наша страна. Это стало закономерностью нашей социаистической жизни: знаменаельные даты выдающихся деятелей литературы и искусства братских республик отмечать в Москве, праздновать их вместе с великим есть одна из замечательных терт нашей культуры, при которой духовные богатства ловечества.

одного народа законно принадлежат всем братским народам, памятные даты в их жизни становятся всеобщим советским праздинком.

Дружба и интернациональное содружество народов, самоотверженная любовь к родине, утверждение на земле добра и светлых идеалов понятия, которым не суждено состариться, быть оттесненными временем. Они нашли воплощение и в бессмертном творчестве И. Чавчавадзе, Ш. Руставели, А. Пушкина, певцов этих волнующих человеческих чувств. русским народом. Ведь это и Их творчество и сегодня с нами, оно помогает нам созидать светлое будущее че-

бульваре, другой — на Боль зни в знак глубокого уваже

шой Грузинской улице. Не зарастет народная да к памятнику великому тропа к памятникам, потому Пушкину. Ведь еще в 1899 что Руставели и Пушкин году в Грузии по инициатишедрость своего таланта.

Особенно людно у бронзового Пушкина в эти дни, когда вся страна отметила ных торжеств возложили 179-летие со дня его рождения. Руководящие 'партийные в советские работники, видные представители литературы и искусства, общест- стие председатель республи-

ровой поэзии, стали сегодня жествах в честь 140-летия ния всего грузинского нароотмечено столетие со дня рождения А. С. Пушкина. Затем участники юбилей-

> Руставели. В перемонии приняли уча-

цветы к памятнику Шота

Ш. Руставели и А. Пуш- венности Грузни, прибывшие канской юбилейной комис эти два гиганта ми- в Москву для участия в тор- сни по ознаменованию 140 родов нашей великой стра-ны. Воплотившись в бронзу, они навсегда поселились в Москве. Один—на Тверском летия со дня рождения ель Председателя Совет Министров Грузинской ССР 3. Гелдиашвили, заведук ций отделом культуры ЦК КП Грузии А. Алексидзе.

Вечером 8 июня в театре имени Моссовета состоялся большой юбилейный вечер в честь юбилея Ильи Чавчава дзе, в котором приняли участие видные советские лите раторы и посланцы из Грузии:

## СТАРТУЕТ «ЖАТВА-76

СИГНАХИ, 9 моня. [Корр. Грузинформа]. С утра передовые комбайнеры колхоза имени Сталина села Бодбисхеви И. Гелашвили, В. Лекашвили, Ч. Батиашвили первыми в районе приступили к уборке ячменя — дан старт «Жатве-78».

Уборка ячменя развернулась по всей Алазанской долине. Урожай отменный — с каждого гектара здесь намолачивают 30 центнеров зерна вместо 26 центнеров по плану.

Уборка урожая ведется по примеру хлеборобов Ипатовского района Ставропольского края. В бодбисхевском колхозе на жатве работают 13 комбайнов и сотни автомашин. Созданы уборочно-транспортные звенья, средн которых широко развернулось социалистическое соревнование.

ники колхозов сел Вакири, Джуказки, Тибазни Цнорского животноводческого комплекса і

других хозяйств.
Земледельцы Сигандовто рейств, ветматоры социалистического соревнования зе уборку урожая в смерен страния истем положения по выменения в страния истем положения истем истем положения истем

полнительных мерах по обеспечению уборизи урожая, заготовок сельскохозяйственных продуктов и кормов в 1978 году и успец проведения зимовки скота в период 1978-1979 г.». Они обещают с честью реализовать принятые обязательства, засыпать в закрома Родины больше хлеба, чем предусмотрено

10-11 ИЮНЯ — РЕСПУБЛИКАНСКИЙ СМОТР САДОВ

## ГЛАВНАЯ ЗАБОТА

таря Каспского районного комитета партии В. Квалиашвили нам показали карту района величиной с раскрытую книгу. На ней вдоль горного массива заштрихованной полосой в ладонь обозначена Ашурианская долина. Именно здесь на площади в 1.200 гектаров предусмотрено разбить интенсивные сады. Вернее, 300 гентаров этих садов уже заложено, а нынешней осенью пустят корни в землю на остальных 900 гектарах саженцы яблонь, слив, пер-СИКОВ.

Но прежде несколько слов об интенсивном садоводстве. В хорошо знакомых нам обычных садах, как правило. на гектаре площади имеется до 100 корней плодовых. В интенсивном же саду на эту же площадь закладывается до 550 корней. Отсюда и высокая продуктивность этих садов. Ожидаемая урожайность при вступлении их в полное плодоношение - до 250 центнеров плодов с гектара. Между тем и это не предел. При умелой эксплуатации таких садов, соблюдении агротехники в условиях района они могут дать и до 300 центнеров фруктов с гек-

На базе этого массива будет создано три межхозяйплодов. Что они дадут району?

— Начну с того, — говорит В. Квалнашвили, - что уже в ближайшие годы производство плодов в районе удвоится. Если в 1977 году с гентара площади у нас было получено 44 центнера фруктов, то в 1980 получим 84 центнера.

Разумеется, за столь короткое время вклад интенсивных садов в дело увеличения урожайности будет весьма скромным. Но не следует сбрасывать со счетов и то, что в последнее время в районе большое внимание удеплется повышению культуры земледелия. эффективн о м у использова и и ю удобрений, техники, преимуществам поливного садоводства и, наконец, борьбе с изреженно-

На последнем моменте следует остановиться подробнее. Изреженность — это в колученной продукции, десятки села Ховле мы попали в сагентаров неработающей зем- мое горячее время. Усердно

знать в районе в садах старой закладки.

- Борьбу с ней мы повели методично. — рассказывает начальник районного управления сельского хозяйства У. Квривишвили. — В первую очередь, специально созданная комиссия изучила конкретно в каждом хозяйстве состояние садов, определила количество недостающих корней. А вслед за этим развернулась работа по ликви-

дации изреженности. Обратимся хотя бы к итогам ны-нешней весны. Только в колхозе села Земо-Хандаки, где изреженность была особенно велика, высажено до 35 тысяч сажениев плодовых. Это практически означает 350 гентаров новых садов. Если, по самым скромным подсчетам, через несколько лет каждый такой гектар даст колхозу по 30 центнеров плодов то это фактически до 100 тонн дополнительного урожая. Так что арифметика тут простая — если будет ликвидирована изреженность, то и район в целом с имеющейся площади фруктовых садов получит на 20, а то и на 30 процентов продукции больше. Сейчас в хозяйствах раз-

вернулась борьба за выполнение обязательств нынешнего года. Завершены второе опрыскивание садов, обработка междурядий.

В нынешнем году хозяйства района должны продать государству 13.460 тонн плодов-почти на 2.500 тонн больше, чем в прошлом году. Дело усложняется тем, что вместе с обработкой плодоносящих садов много внимания отнимает забота о молодых садах. И тут хозяйствам не хватает специальной техники: садовых культиваторов, борон, опрыскивающих агрегатов. Количество этой техники было пропорционально тем площадям плодовых, которые были в районе. А ведь только за последние два года заложены сотни гектаров новых садов. Осенью к ним прибавятся еще чуть ли не 1.000 гектаров. Очевидно, и местному отделению «Грузсельхозтехники», и руководителям хозяйств следует позаботиться о том, чтобы завезти в район дополнительное

количество техники,

опрыскивании садов механизаторы Анзор Бахтадзе, Та-маз Джанашвили, Георгий Курашвили, Муртаз Гиорга-

швили и другие. Мы строим свою работу с таким расчетом, — говорит главный агроном колхоза Вано Харатишвили. — чтобы не упустить ни один час погожего времени. За последн ние два года в колхозе заложено 600 гектаров новых садов, а вот количество специальной техники осталось на том же уровне. Так что каждый агрегат, каждую машину

приходится использовать с максимальной нагрузкой. Механизаторы уже завершили второе комплексное опрыскивание в полносборных садах, а в молодых — первой справились с первой культивацией. Заложена хорошая основа для того, чтобы получить, как и предусмотрено обязательствами, 440

тонн плодов. Не затихает трудовой накал и в садах колхоза села Земо-Хандаки. Вместе с проведением текущих работ здесь площади подготавливаются под закладку новых садов. На 45 гектарах уже прове-

— Работа ведется строго по графику. - говорит агроном колхоза Эмзар Гор+ гадзе, - хотя погода и вносит в него свои коррективы, отступать от обязательства мы не намерены и рассчитываем получить с наждого гектара по 70 центнеров-пло-

Вместе с тем следует отметить и то, что часть техники в хозяйстве ввиду отсутствия запасных частей простаивает. А два трантора, отремонтированные перед страдой в местном отделении «Грузсельхозтехники», вышли из строя. Кажлый такой сбой чреват ослаблением работ в том или ином производственном звене. И промедление здесь недопустимо. Следует оперативно устранять недостатки, упущения. Тем более, что борьба за урожай нынешнего года проходит в особенно неблагоприятных условиях.

Дать стране как можно больше плодов — этой забо-той должен жить сейчас каждый садовод района.

[Спец. корр. «Зари Восто-

### вручение памятной медали РЕСПУБЛИКИ КУБА

По поручению Государствемного совета Республики Куба посол Республики Куба в Советском Союзе Северо Агирре дель Кристо 9 июня вру-Генеральному секретарю ЦК КПСС, Председателю Пре-СССР товарищу Л. И. Брежневу памятную медаль «XX годовщина революционных во оруженных сил Кубыя, которая

20-летия высадки группы кубинских патриотов с яхты «Гранма», положившей начало созданию революционных во-

оруженных сил Кубы. Товарищ Л. И. Брежнев выразил сердечную благодар-Куба за высокую награду.

(TACC)

## в повздку по стран в

8 июня король Швеции Карл XVI Густав присутство-вал на открытии выставки «Серебро Швеции» в Музее архитектуры имени А. В. Щусева. Высокий гость посетил президнум Академии наук СССР, где выступил на открытии советско-шведского симпознума по физико-химической биологии. Оргкомитете «Олимпиада-80» король Швеции и королева были ознакомлены с подготовкой к Олимпийским нтрам 1980 года в Москве.

Вечером шведские гости присутствовали в Большом театре Союза ССР на балете А. Серкебаева «Аксак Кулан» в постановке Казахского академического театра оперы и балета имени Абая. Вместе с королем Швеции и королевой были В. В. Кузнецов. П. Н. Демичев, другие официальные лица. \* \* \*

9 июня из Москвы в Киев отбыли Его Величество Карл XVI Густав, король Швеции. и Ее Величество королева Сильвия, находящиеся в Советском Союзе по приглаше-(ГрузИНФОРМ) нию Президнума Верховного

Совета СССР с официальным визитом. Они посетят также Ташкент, Самарканд и Ленин-

На Внуковском аэродроме, украшенном государственны ми флагами Швеции и Советского Союза, высоких гостей провожали Генеральный секретарь ЦК КПСС, Пред седатель Президнума Верхов-ного Совета СССР Л. И. Брежнев, член Политбюро ЦК КПСС, министр ино-странных дел СССР А. А. Громыко, другие официальные лица.

На летном поле был выстроен почетный нараул. Прозвучали государственные гимны двух стран.

Король Швеции Карл XVI Густав и Л. И. Брежнев обошли строй советских воинов.

\* \* \*

Перед отлетом из Москвы король Швеции и королева Сильвия дали завтрак в честь Президиума Верховного Совета СССР и правительства

СССР.
С советской стороны на завтраке были товарищи А. А. Громыко, П. Н. Демичев, В. В. Кузнецов, другие официальные лица.

(TACC).

### Отъезд А. Н. Косыгина из Иваново

ИВАНОВО, 9 нюня (ТАСС). Член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин сегодня отбыл из Иваново в Москву.

### праздник РАБОТНИКОВ ЛЕГКОЙ индустрии

В Тбилисском государст венном академическом театре имени Ш. Руставели состоялось торжественное соботников легкой промышлен-

Под бурные анлодисменты в почетный президнум изби рается Политбюро ЦК КПСС во главе с Генеральным се-кретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР товарящем Л. И. Брежневым.

Собрание открыла председатель Республиканского комитета профсоюза рабочих текстильной и легкой промышленности Н. Лакия.

С докладом выступил министр легкой промышленности Грузинской ССР Г. Гамцемлидзе.

На собрании присутствовали первый заместитель

Председателя Совета Министров Грузинской ССР Ш. Кикнадзе, заведующий отделом легкой и пищевой промышленности ЦК КП Грузни О. Иванашвили, секретарь Тбилисского горкома партин Г. Габуния, секретарь Совпрофа Грузии И. Хазарадзе.

(ГрузИНФОРМ).

### СОВЕЩАНИЕ — СЕМИНАР В ПРЕЗИДНУМЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

В Президиуме Верховно-го Совета СССР 6—6 июня состоялось совещание-семинар секретарей Президнумов и автономных республик, руководящих работников аппа ратов Президиумов.

С докладом об основных вопросах работы Советов народных депутатов по реализации требований Консти туции СССР, конституций союзных и автономных республик выступил кандидат члены Политбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председатели Президиума Председателя Президиума Верховного Совета СССР В. В. Кузнецов.

Были обсуждены практические задачи Советов народных депутатов по претворению в жизнь решений XXV съезда КПСС, Пленумов ЦК КПСС, положений новых конституций, указа ний и рекомендаций Гене рального секретаря ЦК НПСС, Председателя Президнума Верховного Совета СССР товарища Л. И. Брежопыт, имеющийся в республиках.

Участники встречи рассмотрели также вопросы, связанные с работой Президиумов Верховных Советов республик, их аппаратов.

На совещании единодушно подчеркивалось, что принятие Конституции СССР, избрание Генерального секретаря ЦК НПСС товарища Л. И. Брежнева на пост Председателя Президиума Верховного Совета СССР подняло работу Советов народных депутатов на качест венно новую ступень, содействовало последовательному возрастанию их влияния на все стороны жизни нашего общества.

В работе совещания приучастие заместители президнума Председателя Верховного Совета СССР М. А. Яснов, А. Ф. Ватчен-ко, П. Г. Гилашвили, первый заместитель заведующего отделом организационно-пат работы ЦК КПСС Н. А. Петровичев, руководители ряда министерств и ведомств СССР.

(TACC).

### **ХРОНИКА** ПАРТИЙНОЙ жизни

Состоялись первые конференции недавно созданных Ленинской и Автозаводской районных партийных органиваций города Кутанси.

Первый пленум Ленинского районного комитета пар-тин г. Кутанси избрал первым секретарем райкома партии М. Пачуашвили.

Первый пленум Автозаводского районного комитета партин г. Кутанси избрал первым секретарем райкома партии Н. Авалиани.

(ГрузИНФОРМ).

### СООБЩЕНИЕ TACC

Последнее время в Соединенных Штатах раздувается враждебная Советскому Союзу кампания, смысл которой заключается в том, чтобы прикрыть незаконные дейст вия посольства США в СССР и отвлечь внимание от развелывательно-подрывной дея тельности, проводимой американскими спецслужбами из здания посольства против Советского Союза. В ходе этой кампании американская сто рона выдвинула провока ционное обвинение в каком то «проникновении» в здание носольства и утверждала, что в посольстве якобы обнару жены подслушивающие электронные устройства

В связи с этим МИД СССР сделал представление Госде партаменту США. В пред ставлении указывается, что американского сотрудники посольства разрушили отопительные сооружения соседне го советского жилого дома и повредили систему охраны представляющую собой сугубо защитную меру в связи разведывательно - подрывной деятельностью американских

спецслужб. Советская сторона, отмечается в представлении, располагает убедительными свидетельствами того, что в здании посольства США в тече ние длительного времени проводится специальными поста ми радиоэлектронная разведка по перехвату линий связи, в том числе радиотелефонных переговоров. В руках сонов имеются подлинные разведывательные задания и операторские журналы указанных постов. В представлении содержится требова ние незамедлительного прекращения американцами не законных работ, полного восразрушения и прекращения провокационной кампании.

МЕСТНЫЕ СОВЕТЫ ЗА РАБОТОЙ

# СВЕРЯЯСЬ С МНЕНИЕМ НАРОДА

ду проявляет себя как Меловек требовательный, который не может мириться с недостатками, принимает их близко к сердцу, болеет за дело. как человек, для которого судьба Отечества неотделима от его собственной судь-

В этих словах Леонида Ильича Брежнева четко и емко сформулирована одна из главных особенностей советского образа жизни: огромная заинтересованность советского человека во всем, что происходит на его улице, в его селе, городе, стра-не, на всей планете Земля. И она, эта заинтересованность, для работников местных органов Советской власти является высшим критерием оценки их деятельности: голос народа, мнение народа — вот тот надежный компас, который указывает нам

верное направление работы. За последние годы заметно окрепла, обрела жизненные силы такая важная форма связи местных Советов с массами, как сельский сход. районному Совету народных депутатов удается, образно говоря, держать руку на пульсе жизни, то это благодаря лишь той поддержке нашей линии, которая особенно явственно ощущает-

ся на сельских сходах Не так давно, например,

М. Малазония и директор кончкатской средней школы Чантурия выступили с предложением взять под контроль сельсовета соблюдение социалистических норм жизни в Кончкати. Предложение это было выдвинуто на обуждение сельского схода. Выступившие на нем единодушно поддержали призыв. своих земляков добиться полного оздоровления моральнопсихологического климата в

Надо заметить, что не слу-чайно именно в Кончкати родилась такая инициатива. Здесь очень высока активность народных депутатов, сельский Совет, его председатель А. Лория так готовят сходы, что формализм в их проведении бывает начисто исключен. Многое здесь делается и для того, чтобы провести в жизнь решения сельских сходов. Результаты подобного отношения к делу налицо: в Кончкати за длительное время не зафиксировано ни одного серьезного нарушения общественного порядка, каждый колхозник выполняет обязательный минимум

человеко-дней. Зарождаются и укореняются в районе и новые традиции и обряды. Недавно день свадьбы слесаря районного объединения «Грузсельхозобъединения «Грузсельхоз-техники» Т. Гобронидзе и

был отмечен тем, что управляющий объединением депутат К. Самсония вручил молодым ключи от новой квар-Рабочую птицефабрики Н. Липартелиани и водителя махарадзевского кол-хоза В. Кечанмадзе в день свадьбы пришли поздравить ветераны труда и войны, вместе с которыми мололые посадили в Аллее дружбы вечнозеленые деревья. По пред-ложению Гуриантского сельсовета новобрачным было редоставлено право зажечь Вечный огонь у памятника

погибшим воинам. В рудоуправлении, где директором работает депутат горсовета Т. Килиптари, торжественно отмечают проводы новобранцев на действительную службу в ряды Совет-ской Армии. Призывникам дарят памятные подарки и впоследствии устанавливают тесные контакты с теми частями, где посланцы рудоуправления проходят службу.

Все эти новые обычан направлены на то, чтобы воздать должное человеку за его труд, чтобы убедить молодежь, что только труд и его результаты определяют престиж человека в нашем об-

Однако было бы глубоко неверным представить дело так, будто бы у нас в районе полностью покончено с негаго, к сожалению, пока дале-

Выступая не так давно на сельском сходе в Аскана, депутат сельсовета Д. Сирадзе подверг критике атмосферу благодушия, которая замечается в иных селах, привел конкретные факты непринципиального отношения к негативным явлениям. Мы в райсовете внимательно изуили это замечание депутата, проанализировали и другие критические замечания, провучавшие на сельских сходах, и рекомендовали руковолителям сельских и поселковых Советов оценивать эффективность проделанной работы по борьбе с негативными явлениями, руководст-вуясь прежде всего мнением Состоявшимся затем повсеместно сельским сходам гредшествовала большая организаторская работа, включающая в себя социологические опросы населения, проведение рейдов по объектам сферы обслуживания, изучене производственной леятельности и финансового положения общественных хозяйств и пр. Так, например, из материалов опросов было установлено, что в селе Бахви при содействии руководства колхоза имела место тенденция к сохранению фиктивных дворов, в селе Двабзу незаконное строительство до-

ов и т. д. В колхозе села Мелекедури из рук вон пло-хо был поставлен первичный учет документов и фактически развалена вся экономическая служба. Много нарушебыло установлено и в сфере обслуживания.

Эти и ряд других вопросов были обсуждены на сельских сходах. Выступившие на них труженики потребовали от правлений колхозов, местных Советов, других районных служб усилить борьбу со всем тем, что мещает созданию здорового нравственного климата в коллективе.

К сожалению, не обощлось без нарушений и в таких передовых селах, как Шрома и Натанеби. На сходах было сказано со всей прямотой, что и здесь нашлись отдельные люди, не пожелавшие шагать в ногу со всеми, вывозившие сельхозпродукты для продажи по спенулятивным ценам. Не следует скрывать, что не во всех еще сельских и поселновых Советах полно-

стью освободились от формализма в работе, не везде еще наблюдается полное единство слова и дела. Вот, скажем, на сходах в селе Лихаури немало было, что называется, «правильных» выступлений, немало звучало призывов активнее повести наступление на разного рода негативные явления. А что же на деле? Во время свадьбы в семье колхозника В. Гобронидзе был организован сбор денег, началась азартная игра, в ходе которой произошла дра-

Сейчас руководство Лиха воселке Ур сельсовета сменилось. На недавно проведенном сельском сходе проис лучных градиничным шедшему инциденту была домстван: Рустанскому дана должная оценка и, что заводу, Тоилисскому шедшему инциденту дана должная опенка и, от особенно важно, вкрыты причины, способствиванция межен прозных сана горосо его возникновению. А причи- т. д. между теж необходи. ны эти, как уже было сказано, крылись прежде всего в формальном отношении к делу, в отсутствии глубоко ин-дивидуализированной идейновоспитательной работы с мас-

На недавно состоявшейся сессии райсовета мы обсудили вопрос о повышении эффективности борьбы с вредными традициями и обычаями, с прочими негативными явлениями, проконтролировали, как выполняются решения ранее проведенных сессий, рассмотрели вопрос о задачах местных Советов в деле дальнейшего укрепления большинства тружени социалистической законности можно привести немало. и государственной дисциплины в свете постановления вляя под руководством район

VIII пленума ЦК КП Грузии. Сейчас во всех сельских и поселковых Советах разрабатываются такие планы работы, которые непосредственно кретных задач и нужд того та. Разработке этих планов, народных депутатов с руководителями предприятий и организаций не только районного, но и республиканского уровня. Одна из таких встреч состоялась недавно в

ные здесь курортные объе ты принадлежат самым

чтобы у курорта был од позаботился бы о его бла устройстве, но и располага для этого необходимым средствами. Этот вопрос вы если на обсуждение депутаты поселка, озабоче ные его дальнейшей судьбо

Полобных примеров акти ной жизненной позиции, го сударственного подхода и р шению тех или иных вопре сов, которые характерны в только для народных избран ников в местные органы вла сти, но и для подавляющег большинства тружеников

Последовательно осущес ного комитета партии вес дальнейшему укреплению со пиалистических норм жизни вытекают из предельно кон- районного Совета народных депутатов намерен и впред или иного населенного пунк- максимально конкретизировать свою работу, добиват как правило, предшествуют ся ее наивысшей эффектив встречи членов исполкома, ности, чутко прислушивать ся к мнению населения.

> О. ТЕНЕИШВИЛИ председатель исполкома Махарадзевского районного Совета народных депу-

### НА МЕРИДИАНАХ СОЦИАЛИЗМА

ВЕНГРИЯ \_



### десятки тысяч новоселий

Быстрыми темпами осуществляется в ВНР жилищное

В стране действуют сейчас есколько домостроительных комбинатов. Только в теку- вар, строительство справили десятки тысяч се- фортабельных квартир. мей трудящихся.

На снимке: в этом новом жилом районе города Капошщем году новоселье уже завершается, будет 2.200 ком-Фото МТИ - TACC.

БОЛГАРИЯ

### КРУПНЫЙ ПРОМЫШЛЕННЫЙ КОМПЛЕКО

В городе Перник — известном шахтерском центре — и в Перникском округе быстрыми темпами развивается мощная металлургия и машиностроение.

общает БТА, сооружается промышленный комплекс крупнейший объект седьмой пятилетки.

площади 300 гектаров вырастут корпуса завода тяжелого машиностроения, который будет обеспечивать комплиниями металлургию, це- тельно важное значение как ментную, химическую и гор- для будущего всего района. нодобывающую промышленность. В строительстве этого вития болгарского машиностпредприятия принимают уча- роения и увеличестие специалисты из СССР, водства цемента.

этом районе, со- Румынии и Чехословакии. Расширяются металлургический комбинат имени Ленина и машиностроительный завод «Струма» в Пернике, Под городом Радомир на цементный завод в Темелково. В конце 1980 года он будет ежегодно производить

1.200,000 тонн цемента. Перникский промышленный пектными технологическими комплекс имеет исключитак и для интенсивного разроения и увеличения произ-

ПОЛЬША =

КУБА \_\_\_

### «СПРУТ» ГОТОВИТСЯ К ПЛАВАНИЮ

В Гданьской северной судоверфи начался последний этап строительства крупнейшего в мире рыболовного судна — су-пертраулера «Спрут».

обозрение», открывает серию сами по Балтийскому морю. нового типа польских рыболовных судов.

Близятся к концу испытания механизмов и устройств вые типы устройств для глусиловой установки, которые боководного промысла.

Этот корабль, сообщает проводятся перед непродол-еженеде льник «Польское жительными пробными рей-Затем «Спрут» выйдет длительный рейс по Атлантике. Во время плавания по океану пройдут проверку но-

### ГЛАВНАЯ СЕЙСМИЧЕСКАЯ СТАНЦИЯ

На территории муниципии Гуаймаро в провинции Камагуэй соор, жается главная сейсмическая станция страны.

журнал «Куба», пополнит сеть которые строятся по всей ширной территории. стране Институтом геофизики ук в сотрудничестве с совет- характеристики района, где

На сейсмической станции подстилающие породы выхобудут изучать различные яв- дят на поверхность.

Выбор места для станции

### Это сооружение, сообщает ления, происходящие в земной коре, в частности, фикспециализированных станций, сировать ее сдвиги на оби астроночии Академии на- обусловили благоприятные

### В ПОДДЕРЖКУ КУРСА на разрядку

БОНН, 9 июня. (TACC) Канцлер ФРГ Г. Шмидт в интервью западногерманскому журналу «Штерн» высказался в поддержку курса на разрядку международной напряженности и дальнейшее развитие отношений с Советским Союзом. Мы стремимся, заявил он, урегулировать существующие пробле мы с Советским Союзом н делаем это на основе проч ного равновесия сил межд Востоком и Западом. Нак у ближайших соседей Советского Союза, у нас есть все основания поддерживать умеренный тон.

В этой связи Г. Шмидт сказал: «Мы не принадлежим к тем, кто воображает, будто можно улучшить свои позиции в Европе, флиртуя с KHP>.

### РЕШИТЕЛЬНОЕ ОПРОВЕРЖЕНИЕ

БАГДАД, 9 нюня. (ТАСС). Член Совета революционного командования Ирака Наим Хаддад опроверг распространяемые западными информационными агентствами сообщения о «намерении» иракских властей аннулировать Договор о дружбе и сотруд-ничестве с СССР.

В заявлении корреспонденту агентства Рейтер Н. Хаддад подчеркнул: «Это - грубая инсинуация, ничего общего не имеющая с действительностью.

## ВАЖНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

ВЕНА, 9 июня. (Корр. ТАСС). В венском дворце Хоф-бург вчера состоялось 172-е закрытое пленарное заседание участников переговоров о взаимном сокращении во-оруженых сил и вооружений в Центральной Европе. На нем выступил глава делегации СССР Н. К. Тарасов.

Как сообщил на встрече с курналистами представитель ветской делегации по воросам печати, глава деле-ации СССР иредставил новажные предложения , ПНР, СССР и ЧССР. та инициатива социалистиеских государств, являясь тветом на предложение заадных стран от 19 апреля 1978 года, отражает деловой онструктивный подход учатников Варшавского Договоа к решению проблемы сокращения войск и вооруже-ний в Центральной Европе.

Наша позиция в этом вопросе была четко выражена енеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневым в его выступлении 25 апреля :. г., тде он сказал: «Мы гоговы сделать все от нас зависящее, чтобы найти взаимоприемлемые решения, чтобы ослабить военную напряженность в том районе мира, где она особенно велика и опас-

Социалистические страны заявили о своем согласии на цения равных коллективных численности воорукенных сил стран НАТО и

Варшавского Договора в Центральной Европе 900 тыс. человек, в том числе по 700 тыс. сухопутных

Они проявили готовность ограничить сокращение численности вооруженных сил сухопутными войсками и провести выборочное сокращение и ограничение вооружений, причем таких типов, которые были названы западной стороной для сокраще ния Соединенными Штатами и Советским Союзом на пер-Социалистические страны предложили также, чтобы на этом этапе Советский Союз и США сократили свои сухопутные войска в Центральной Европе на равный процент, т. е. пропорционально их численности в данном районе, как за это высказывался Запад.

листических стран создают реальную основу для выработки взаимоприемлемого соглашения о сокрашении войск вооружений в Центральной Европе, не наносящего ущерба безопасности всех госуба безопасности всех госу-дарств, которые участвуют в широкий интерес в кругах переговорах. В интересах достижения договоренности инисоциалистических циатива

Новые предложения социа-

вает многие положения западной позиции, в том числе изложенные в предложениях Запада от 19 апреля 1978 г. Вместе с тем новые пред-

ложения сохраняют те принципиально важные элементы позиции социалистических стран, без которых не может быть обеспечено действительно эффективное и равноценное сокращение войск и вооружений в Центральной Европе. Это — прежде всего признание в качестве отправной точки для соглашения о сокращении войск того реального факта, что в Центральной Европе сложилось и существует примерно равное соотношение в численно-НАТО и Варшавского Дого-

Социалистические страны выступают также за то, чтобы в сокращении вооруженных сил и вооружений приняли конкретное и определенное участие все государства прямые участники переговоров, другими словами, чтобы каждое из них внесло в сокращение свой индивидуальный вклад, соответствующий его военному потенциа-

Новые предложения социаучастников венского диалога.

И. МАСЛОВ.



трудящиеся испании ведут упорную борьбу за свои права На снимке: массовая демонстрация рабочих текстильной промышленности Барселоны в защиту своих интересов.

Фото ЭФЭ - ТАСС.

### с телетайпной ЛЕНТЫ

▲ РИМ. Здесь опубликов ю послание папы Павла VI в адрес специальной сессии енеральной Ассамблен ООН по разоружению. Глава римской католической церкви подчеркивает важный характер этой сессии обсуждаемых на ней проб-

Папа высказывается за разработку и проведение в жизнь не терпящей от пагательства, уравновешенной и в то же время смелой стратегии, которая помогла бы достичь такой цели, как всеобщее и полное

**▲** НЬЮ-ЙОРК. Совет ООН по опеке завершил обсуждение вопроса о подолечной территории тихоокеанзия). Он подтвердия неотьемлемое право народа Микронезии, находящейся настоящее время под опекой США, на самоопределение, включая право на независимость, в соответствим с Уставом ООН м соглашением об опеке.

▲ БЕЙРУТ. Минувшей ночью израильские подразделения при поддержке авиации и флота совершили попытку высадить десант в десяти кипометрах к югу от ливанского города Сайда. После боя, длившегося в течение часа, отряды Палестинского движения сопротивления вынудили агрессора отступить со значительн ы м и потерями.

[TACC, 9 MORS].

## Заир: интервенция продолжается

Вмешательство Соединенных Штатов во внутренние дела Занра принимает такие масштабы, что в американских органах информации все чаще появляется сравнение этой африканской интервенции с вьетнамской войной.

Газета «Лос-Анджелес таймс» пишет о «жутком повгорении Вашингтоном Вьет-Посылая американских военнослужащих в Законстатирует газета. США продолжают поддерживать наиболее реакционные силы на африканском континенте.

Согласно поступающим из

Занра сообщениям, в провинции Шаба, несмотря на репрессии, не прекращаются выступления повстанцев, в операциях против которых участвуют войска НАТО и регулярная заирская армия. Повстанцы находят укрытие в лесистой местности. На большей части территорин провинции продолжает сохраняться комендантский Аэропорт главного города провинции Лубумбаши. отмечает замбийское информационное агентство ЗАНА, превращен в военную базу.

По «воздушному мосту», о расширении действия котообъявил госдепартамент США, американские во- египетские летчики пилоти-

енно - транспортные самолеты доставляют в Заир новые подкрепления карателей, выступающих под маской «межафриканских сил», хотя хорошо известно, что они полностью находятся под командованием НАТО. Все руководство действиями стран Североатлантического блока в Заире осуществляет Вашингтон. Вслед за марокканским контингентом для так называемых «межафриканских сил» началась переброска в Заир сенегальских солдат.

Для участия в карательных операциях против населения Шабы в Заир направляются также партии оружия и военные инструкторы из Египта. Это оружие вилючает, в частности, тяжелые артиллерийские орудия. Каир не впервые участвует заодно с империалистическими силами в подавлении народных выступлений в Заире Весной прошлого года во время предыдущего крупного народного восстания в Шабе

ровали самолеты при налетах на повстанческие силы. Для переговоров о расширении участия Каира в борьбе против повстанцев в Заир на следующей неделе прибывает министр иностранных дел Египта.

Наблюдатели обращают также внимание на тот факт, что одновременно с наращиванием сил НАТО и других реакционных сил в Заире фактически о намерении оказать поддержку борьбе против повстанцев объявил посетивший Заир министр иностранных дел Китая Хуан

«Демонстративная поддержка, оказанная в Заире китайским министром иностранных лел. наглялно свидетельствует о политической ориентации Пекина», — пишет бельгийская газета «Драпо руж». «Китай, — отмечает газе-та, — публично подтверждает свою поддержку такому режиму, который сохраняется у власти лишь благодаря прямой военной интервенции ряда западных держав, на-саждающих сейчас постоянное присутствие НАТО в Аф-

[TACC, 9 HIGHS].

## призыв революционной эфиопии

полон решимости следовать этом заявил здесь председа- подлинного равенства всех тель Временного военного угнетенных национальностей. административного совета

страны, сплотившись под знаменем Союза марксистско- проявление слабости. ленинских орган изаций, предпричимают сейчас на-

ляемая международным имход революционных преобразований в стране. Так, в Египта. северной провинции Эритрея

АДДИС-АБЕБА, 9 июня. Руководствуясь принципи-(ТАСС). За четыре года ре- альной политикой по обеспеволюции эфиолский народ чению равных прав для всех добился впечатляющих ус- национальностей, сказал пехов в борьбе за построе- председатель ВВАС, правиние нового общества со- тельство Эфиопии с первых циальной справедливости и дней революции взяло курс по избранному им пути. Об для Эритреи, на обеспечение на региональную автономию

Сдиако эритрейские груп-(ВВАС) Эфиопии Менгисту пировки и поддерживающие их страны, которые за-Выступая с обращением к нимают враждебную позинации, он подчеркнул, что цию в отношении эфиопской прогрессивные силы революции, восприняли наши мирные инициативы как

Сейчас положение в провинции обострилось в связи стойчивые усилия по созда- с активизацией вмешательстнию пролетарской партии, ва реакционных режимов, ко-В то же время внутренняя торые поставляют зритрени внешняя реакция, направ- ским группировкам натовское оружие. Им помогают периализмом, не оставляет 60 американских советников, своих попыток затормозить а также инструкторы из ряда арабских стран, в том числе

Революционная Эфиолия контрреволюционные группи- со всей решительностью ровки в союзе с реакцион- осуждает эти преступные маными арабскими режимами невры и призывает все миростремятся расколоть нацио- любивые страны выступить нальное единство и целост- против сговора местной реность страны и тем самым акции и международного имзадушить эфиопскую рево- периализма в районе Красно-FO MODR.



# ПРАЗДНИК БРАТСТВА Общественность страны широко отменають

140-летие со дня рождения великого грузинского писателя Ильи Чавчавадзе

# поэт, гражданин, патриот

Говоря о роли Ильи Чав- чавадзе, отметила, что со- тель угадывал ту силу, кото- чавадзе в пробуждении на- циально-политическое кредо рая сметет существующий писателя, его идейные взгли- строй. грузинского народа, В. Сира- ды нашли высокохудожестдзе отметила, что в жизни венное воплощение в создан- подвижническая деятельность Ильн Чавчавадзе националь- ных им художественных обра- бесстрашного поборника своно-освободительное движе- зах. Став одним из основопоние против царского самодер- ложников критического реа- таться незаметной для слуг жавия и деспотизма, против лизма в грузинской литера-царского самодержавия: тай-ненавистного, отжившего туре, И. Чавчавадзе дал в ный полицейский надзор, вансвой век крепостного строя, своих бессмертных произве- дализм царской цензуры, социального гнета, несправед- дениях беспощадный отпор гнев обиженных «родовитых» ливости и неравноправия ста- крепостничеству, стал идео- соплеменников пост о я н н о путеводной звездой. Он логом трудового революцион- мужественно возглавил эту ного крестьянства, глашатаем вадзе. Трагическим финалом орьбу как идейный вождь градиции революционных оорьбу как иденный во-грузинского национально-ос-грузинского национально-ос-В. И. Ленин писал о Л. Н. шедшего в историю как дви- Толстом, что «до этого графа И. Чавчавадзе вылились в жение грузинских шестиде- подлинного мужика в лите- демонстрацию всенародного сятников, активнейшими уча- ратуре не было». Перефрази- гнева против царизма. стниками которого были Аканий Церетели, Нико Никола-дзе, Яков Гогебашвили, князя Чавчавадзе в грузин-Именно под влиянием обще- ской литературе не было подственной и литературной дея-тельности И. Чавчавадзе и ника, крестьянина-борца. Шиего соратников националь-но - освободительная борьба И. Чавчавадзе ярко проявигрузинского народа стала не-отъемлемой составной ча-деятельности. Он был основостью общероссийского осво-положником грузинской литебодительного движения. Но, вместе с тем, в политической программе грузинских ратурной критики. Благодаря ему грузинская общественность получила возможность шестидесятников, охватывающей широкий круг социаль-но-экономических, политиче-гете и Шиллера, Байрона и ских и культурных проблем, не было и намека на сепаратизм и национальную обособленность. В противовес многим буржуазным и мелкобуржуазным деятелям, Илья Чавчавадзе и его идейные соратники видели единствен-

ный путь социального и национального освобождения не в отрыве от России, а в теснейшем союзе с революцидругих народов, населявших ному широким слоям народа. Российскую империю. Имен- Илье Чавчавадзе принадно благодаря этой последовареволюционно-демократической и интернациона-

ской революции полное слия-

ние национально-освоб о д и-

рясь с колонизаторской по-

вадзе особо подчеркивал прогрессивное значение присо- ность и чванство. единения Грузии к России, движению, к великой русской

грядущих революционных этой травли явилось злодей-

руя эти замечательные слова, можно сказать, что до ратурной критики. Благодаря ему грузинская общественчитать в переводе произведе-Гете и Шиллера, Байрона и Вальтера Скотта, Гейне и Андре Шенье, других классинов русской и мировой ли-

Огромной заслугой Ильи Чавчавадзе явилось то, что, вместе со своим выдающимся современником Акакием Церетели, он положил начало современному грузинскому языку — живому, образному, демократичному, понят-

лежит идея создания грузин-ского университета. Трудно найти такую область, сказаможным за период подготов-ки и свершения первой рус-ки и свершения первой рус-ки и свершения первой рус-ки и свершения подное слиябы связана с именем Чавчательной борьбы грузинских трудищихся с пролетарским днижением. Беспощадно бовсему отжившему, смело литикой царизма, И. Чавча- вскрывал недостатки, бичевал национальную ограничен-

Борьба за воплощение обплодотворность приобщения щечеловеческих идеалов, за откровения статей Белинскогрузинского народа к всерос- народное счастье, предвиде- го и Герцена, Чернышевско- сийскому освободительному ние грядущих перемен, истинный интернационализм — все ное соприкосновение с пересближало творчество довым

ратурное наследие Ильи Чав- та, в котором великий писа-

Многолетняя, поистине боды и счастья не могла осское убийство великого писателя в 1907 году. Похороны

«Пусть я умру — в душе боязни нет, лишь только бы мой уединенный след заметил тот, кто выйдет вслед за мною...> --

нисал Илья Чавчавадзе. Его «уединенный след» стал широкой народной додено было пройти по ней, но он пламенно верил в неизбежность этого пути, пути, который привел его родину к великому обновлению, невиданному социально-экономическому и культурному рас-

Сила великой поэзии, сказал, выступая на вечере, секретарь правления Союза писателей СССР О. Шестинский, заключается в том, что ее воздействие не ограничивается лишь тем временем, когда она создавалась. Та-Илья Чавчавадзе. Она перешагнула границы его времени и вошла в жизнь наших современников, стала частью духовного достояния всех народов нашей страны.

Опыт истории литературы ликий поэт привносил в свой нравственный мир прекрасгих народов. И мы, русские, можем горпиться тем. что чавадзе происходило в его студенческие годы в России. туденческие годы в госсии, под могучим воздействием вождей русской революционной демократии. Горячие споры в студенческих кружках, русским обществом Докладчик подробно оха- И. Чавчавадзе с освободитель- создавали в сознании Ильи

огонь его вдохновенных сти-

Взволнованно прозвучало чавадзе в Грузии умрет Левыступление украинского ся Украинка, она тоже уй-В. Коротича. Умирая, дет, предчувствуя окончание Илья Чавчавадзе уже был бессмертным, сказал он. Это голос и воплощение родного народа и сегодня, когда мы культур неостановимо! празднуем юбилей человека. Не так давно я искал

стов Киеве у раненного бойца в госпитале. Наверное, с тех тором я сказал сейчас, тради-ционно в моей республике. Когда в начале века пред-

комы с творчеством И. Чав- выступление секретарь правблизок всем, он выходит да- мянской ССР В. Петросян. леко за пределы разговора об одном великом писателе трибун, создатель блистатель-одной нации. Юбилей этот — ных эпических полотен и глуиз тех, в дни которых сопри-

дзе родился в год гибели великого русского поэта, воспевшего борьбу народов Кавказа за достоинство и свободу. В год рождения великого Чавчавадзе из крепостно-Шевченко, великого сына тедлектуальной, революционной зрелости. Они соединяют он видел в братстве с русским народы эстафетой свободочи другими народами. мыслия и свободолюбия.

Галактион Табидзе и только дующую ступень великой ле-

сти, которые, коснувшись его бель Ильи. Оставалось тольприродного таланта, как кре- ко десять лет до Октябрьскосало из кремня, высекли го восстания в Петрограде. Эпоха начиналась!.. Когда через несколько лет после Чав-

одной и начало другой эпо-хи. Дело славных мастеров

Не так давно я искал книвоплотившего в творчестве гу Ильи Чавчавадзе на полгордый и талантливый народ ках книгохранилищ Британ-Первую книгу Ильи Чав- и обрадовался, увидев, что чавадзе я увидел 35 лет назад на ее месте лежит каталожли. Готовясь выступать здесь, я обратился за книгой Чавчавадзе в кневскую библиотепор я и не разделяю слов «свобода» и «Чавчавадзе». Отношение к писателю, о ко-

Илья бессмертен именно в раинской литературы во главе с М. Кодюбинским писавоей повседневной необходимали и говорили о том же, пя более завидной судьбы! «Каждый грузин — поэ «Каждый грузин — поэт. Не знаю, все ли присутствующие здесь бывали в Кары поэт». Этими словами хети, все ли подробно зна-

чавадзе. Но смысл юбилея ления Союза писателей Ар-Тонкий лирик и страстный бокий мыслитель — все это касаются между собой души лишь некоторые грани поэтн-Удивительный эссеист и пуброждения Пушкина. Чавчава- лицист — это тоже Чавчавадзе. Литературовед. критик, редактор, общественный деятель — и это Илья Чавчава-

Чавчавадзе с честью выго рабства выкупили Тараса полнил свою человеческую и творческую миссию, как бы Украины, написавшего гени- пропустив сквозь себя все альную поэму «Кавказ». Та- страдания этой «жемчужины кие великие сыны своих на-родов, как Чавчавадзе, Цере-он Грузию. Он впитал чувсттели, Пушкин, Толстой, Шев- ва и мысли простого народа, ченко, Франко, рождаются мечтая вести его к вершинам символами их духовной, ин-

ыслия и свободолюбия. Оратор рассказал о друж-Когда бандитская пуля сра-бе Ильи Чавчавадзе с лучшизила Чавчавадзе, в Кутаис- ми сынами Армении, о соделе социального и нациочто из той же гимназии уехал в Москву Владимир Маяковнародов, приобщения к русской культуре.

«Эпоха окончилась!» — далее оратор, и сегодня жиснажет впоследствии Галак- вет в культуре грузинского

рениях современной грузинской советской литературы.

Великие мастера культуры всегда являлись полпредами своей эпохи в грядущих вебайджанский поэт Г. Ариф. Их гений всегда озарял не только свой век, но и был устремлен в будущее. Эти корифеи доносят до нас и до будущих поколений чувства и думы народа, тем самым обретая право на бессмертие. Мир поэзии Ильи Чавчавадзе - это жизнь трудового грузинского народа, его борь ба против социальной несправедливости, за свободу, прогресс и духовное раскрепоще ние человека. Вот почему поэта, сердце которого билось в едином ритме с сердцами простых людей, мы считаем своим современником.

Одним из ярких примеров многовекового братства гру-зинского и азербайджанского народов стала тесная дружба Ильи Чавчавадзе и выдающегося азербайджанского писателя Мирзы Фатали Ахундова. А обоим одинаково дороги были узы дружбы с великим русским народом.

Выступающий рассказал о переводах на азербайджанский язык бессмертных произведений Ильи Чавчавадзе и прочитал на азербайджанском своем переводе.

Председатель Союза писателей Грузии, Герой Социалистического Труда Г. Абашидзе тепло поблагодарил собравшихся и всех участников юбилейного вечера за теплую встречу посланцев Грузинской ССР, за участие в юбилейном вечере в честь 140-летия со дня рождения славного сына грузинского народа Ильи Чавчавадзе.

От имени грузинских литераторов, всех тружеников Грузии выступающий передал слова искренней благодарности любимому другу всех советских народов Леониду Ильичу Брежневу, который восемь лет тому назад лично принимал участие в открытии памятника Руставели в Москве, за неустанную заботу о дальнейшем расцвете Советской Грузии.

\* \* \*

После юбилейного вечера состоялся концерт мастеров искусств и самодеятельных артистов Грузии. Он почти полностью был составлен из произведений, созданных на церт еще раз подчеркнул, насколько глубоко вошли в жизнь, в сокровищницу культуры грузинского народа Илья Чавчавадзе, говорит бессмертные творения великого писателя.

(ГрузИНФОРМ).

дня об истоках дружбы наосененной именами великих поэтов Давида Гурамицивили и Леси Украинки. Многие десятки лет связали нас тесными узами, и для каждого украинца имена Руставели, Бараташвили, Ильи Чавчавадзе так же священны, как кобзаря Тараса и страстного борца за свободу Ивана Франко. Мне не раз доводилось бывать в Грузии, и всякий раз мое восхищение вызывали то уважение, та огромная любовь народная, которой окружены в ней имена писателей и поэтов, оставивших неизгладимый след не только в литературе, но и в духовной жизни нации, в ее развитии, в ее достиже-

Глубоко символично и то, что главные проспекты Тби-Акакия Церетели, Ильи Чав-чавадзе, 140 лет се дня рождения которого стали общим празлником всех народовбратьев нашей страны.

Илья Чавчавалзе мечтал о том времени, когда Грузия станет передовой страной, страной ученых, творцов. И вот сегодня питомцы Тбилисского государственного университета, расположенного на проспекте, носящем его имя, несут свет знаний не только народу родной республики, но и жителям многих городов Советского Успешно трудятся они и на моей Украине. Это его сбывшаяся мечта, прекрасная явь сегодняшней Грузии, республики, которая вместе со всеми народамибратьями уверенно идет дорогой побед, созидая завтрашний день.

юбилею Ильи Чавчавадзе. прошли и у нас на Украине. И не только в Киеве, но и во многих других городах. Это не просто дань уважения большому писателю и патриоту - это еще одно подтвержства, глубокой любви, которую испытываем мы к литературе и культуре братского Чавчавадзе в переводах лучших мастеров поэзии и прозы не раз издавались на Украине, они хорошо знакомы широким читательским

собратьями по перу, горжусь, что 140 лет со дня рождения Ильи Чавчавадзе отмечается в столице нашей Родины праздник, наше общее торжество, символизиру ю щ е е единс т в о нашей братской многоязыкой семьи. Мы дети одной Отчизны, где кажлый каждому родня по крови и по духу. по общим пелям и устремлениям. Это-великие завоевания социалистического общества, которыми все мы гордимся и которые всегда готовы отстоять плечом к плечу, сердцем к сердцу.

От имени писателей Украины я сердечно поздравляю всех трудящихся Грузии с этим знаменательным событнем в литературной жизни нашей страны, поздравляю родину Ильи Чавчавадзе с лнем рожления ее славного всем народам нашей страны.

> Василь КОЗАЧЕНКО, первый секретарь Союза писателей Украины, лауреат Государственной премии имени Тараса Шев-

## ДЛЯ ВСЕХ ВРЕМЕН

РАЗДНИК грузинского народа по случаю юбилея великого сына его Ильм Чавчавадзе — наш общий праздник, ибо в сокровищнице наших национальных литератур есть непреходящие духовные ценности, которые принадлежат всем нам, вне зависимости от того, на каком язы-

ME MILI FORODUM H TRODUM. Сейчас на земле древней Псковщины проходят Всесоюзные пушкинские дни. В это же время у нас, в Москве, начались чавчавадзевские торжества. Пусть и случайно совпадение этих дорогих для нас праздников, но оно символично, имеет глубокий смысл. И вот почему — вся страна отмечает пушкинские дни, вся страна празднует и 140 лет со дия рождения Ильи Чавчавадзе. А ведь в отдаленные от нас времена Пушкин писал дяя своего народа, Илья Чавчевадзе творил для своего, но мыне оказалось, что создавали они свои произведения дяя всех народов. Их стихи, их проза звучат сегодня на всех языках, являя собой великолепный образец братского единства народов, братского единства и сотрудничества литератур.

Пушкин был на земле Грузии. Она вдохновила его на неувядаемые в веках строки стихов, знакомые с детства каждому. С Грузией связана не одна страница его творчества. Илья Чавчавадзе несколько лет провел в России. Словом и делом нес он грузинской общественности передовую русскую культуру. И Александр Пушкин и Илья Чавчавадзе честно и бескорыстно служили сближению народов, закладывая фундамент нашей великой дружбы.

Нельзя без волиения читать сегодня слова Ильи Чавчавадзе, написанные им в дни пушкин-

ского юбилея по поводу открытия в Москве памятника величайшему из русских поэтов: «В память Пушкина благодарная Россия воздвигла памятник в Москве, день открытия которого был отмечен великим торжеством. Русская литература с благоговением внесла в свою летопись это событие, с гордостью приняла его и почти единогласно заявила, что в этом событии видит знак нашего развития... преуспения жизни». В 1882 году написаны эти строки. Огромной любовью к поэту дышат они. Так мог сказать только горячий патриот и убежденный интернационалист, только поистине великий и прозорливый человек мог увидеть в этом событии знак развития и преуспения жизни нашей. Шестого июня мне вместе с писателями, представляющими братские республики нашей страны, довелось возложить венок к памятнику Пушкина. Сегодня вместе с моими грузинскими друзьями мысленно возлагаю цветы к памятнику Ильи Чавчавадзе, склоняя голову в знак глубокого уважения и любви к замечательному сыну грузинского на-

Каждое время рождает своих писателей и поэтов. Вспоминая о том или другом, мы говорим - он принадлежит этой эпохе, он сын того времени. А Пушкин и Чавчавадзе одновременно принадлежат и прошлому, и настоящему, и будущему. Это сближает и роднит их, ибо они, живя в своем времени. мечтая о счастье родного народа, творя для него и для своей эпохи, творили для всех эпох, для всех времен и народов. В этом их неувядаемая си-

Михаил АЛЕКСЕЕВ. Герой Социалистического

### во славу отчизны

С грузинской литературой я знакома не понаслышке. Правда, мне никогда не доводилось бывать в Грузии, но я прекрасно представляю ее по произведениям замечательных поэтов и писателей, книги которых всегда читаю с большим увлечением.

Первая моя встреча с Ильей Чавчавадзе произошла на экране. Меня очень захватила и взволновала драма героев фильма «Отарова вдова», созданного по произведению писателя. Сильные характеры, люди больших сердец и крепкого духа. И мне захотелось поближе познакомиться с творчеством этого замечательного писателя, прочесть и другие написанные им повести и рассказы. Большое впечатление произвел на меня рассказ «У Мужеством, верой в будущее веет с его страниц. С удовольствием читала я и стихи Ильи Чавчавадзе. Читаешь, и всем сердцем чув-

ствуещь его огромную любовь к родине, к народу, и словно видишь за строчками стихов пламенного патриота, гражданина, для которого самое главное — счастье родной земли. Так же горячо любили свою землю Пушкин и Лермонтов, Гоголь и Толстой. И поэтому, как и они, мне дорог сын Грузии Илья Чавчавадзе. Он всем сердцем воспевал дружбу нане дожил до нашего времени, не может видеть, как живем воспринимаются миллионами

мы одной, дружной семьей, де- мюдей, каждый находит в них лая общее дело, борясь за общую победу нашей великой

Юбилей великого грузинского писателя отмечает Москва, а это значит, что празднует его весь напод нашей многонациональной Родины. Это значит, что все у нас общее в нашем общем доме, который мы украшаем своими делами и свершениями. Сейчас на полях Подмосковья, как и на полях Грузии, горячая пора — закладываются основы будущего уроза то, чтобы Родина получила как можно больше зримых и весомых плодов нашего совместного труда, чтобы наполнились ее закрома. Я очень рада, что могу передать свой сердечный привет землякам Ильи Чавчавадзе, пожелать им больших испехов в борьбе за процветание Грузии, в борьбе наши общие успехи во славу

М. АРЕФЬЕВА, заслуженный механизатор РСФСР, заведующая механическими мастерскими совхоза имени Карла Либкнехта Московской обла-

### призывает КТРУДУ

С творчеством Ильи Чавчасять назад. Должен сказать, дущего. очень оно мне по дише пришродов России и Грузии. Жаль, лось. Давно написаны его произведения, но они и сегодня

что-то близкое для себя, созвучное времени. Мне, к примеру, особенно запомнилась повесть «Человек ли он?». Это замечательное произведение, котором строго осуждены безделье, прозябание, лень. Оно призывает к труду, воспитывает волю человека. Давно оно было написано, но и сейчас не прекрасных стихах, о прозе, коутратило своего значения, звичит актуально и в наши дни. К сожалению, не переведись у нас еще лодыри и прогильшики, любители легкой жизни. Это и их бичует сегодня Илья Чавчавадзе, помогая нам бороться

прочли мы ее с товаришами, и лые идеалы в сердиах и дикаждый согласился со мной огромной силы это произведе- сал ние. Потом заинтересовались, любовь к Грузии, к родному прочли и другие рассказы, стихи. Так что Илья Чавчавадзе рого боролось его перо. стал для нас близким, и сегодня мы вместе с грузинским народом, вместе со всеми народами страны отмечаем славный юбилей писателя в глав- го их значение. Сквозь толщу ном городе нашей Родины в Москве. Это очень большое событие, и оно надолго запом- прекрасную страну прекрасных нится каждому из нас. Мне ду- людей. Мне, как будущей журмается, что это не только праздник литературы, это праздник нашей дружбы, той ленинской дружбы народов, которая его пера до конца жизни. Мечпомогает нам достигать все новадзе я познакомился лет де- вых и новых побед во имя бу-

> в. москвин, токарь завода «Борец», депутат Моссовета.

### СТРАСТНОЕ СЛОВО ПУБЛИЦИСТА

Об Илье Чавчавадзе можно говорить много. Можно говорить о его удивительных поэмах. глибоко психологичных. философских, можно говорить о торая никого не оставляет равнодушным. Но мне хотелось бы сказать о публицистике замечательного грузинского писателя, о его великолепных статьях, которые и сегодня волнучитателей. Публицистика за добросовестное отношение Ильи Чавчавадзе - это образец высокой гражданственно принес эту повесть в цех, сти, стремления утвердить светшах людей. О чем бы ни пион, чувствуется великая народу, за лучшую долю кото-

> Илья Чавчавадзе обладал редким даром предвидения, умением постигнуть всю глуби ну событий, донести до каждо годов видел он то будущее, в котором мы живем сегодня, видел сегодняшнюю Грузию вадзе особенно дороги - они ичат любить свое Отечество. верно служить ему силой свотаю побывать в Грузии, в тех краях, где жил и творил этот великий писатель.

О. ВЛАСОВА. студентка факультета журналистики Московского государственного универси-

### ГЛУБОКАЯ ПРОСТОТА

носится к тем дорогим имелемой частью нашего духовного наследия.

А мне особенно дорого его творчество. Почти десять лет я работаю над переводами грузинской поэзии. В последнее время обратился к кластворениям Ильи Чавчавадзе. Эти стихи войдут в мою новую книгу, которая выйдет в скором времени в издательстве «Мерани».

Известна мысль, что нельзя узнать поэта, не побывав на его родине. Я специально выезжал в Кварели и Сарурамо - места, которые неразрывно связаны с именем Ильи Чавчавадзе. Повсюду, где бы я ни находился, радовала любовь народа к своем проникся и я, что, несомненно, сыграло большую роль в процессе работы над переводами.

Стихи Ильи Чавчавадзе сложны. И особенно для переводчика. За простотой его слога лежит глубокий слой

Илью Чавчавалзе знают и любят в России. К его произведенням обращались такие замечательные мастера, как Н. Заболоцкий, А. Тарковский (кстати, в скором времени в издательстве «Мера-

нн» выйдет его новая книга переводов И. Чавчавадзе). И конечно же, данью этой чер, который состоялся в Мо-

Михаил СИНЕЛЬНИКОВ.

**I** A МОСКОВСКОЙ ЗЕМЛЕ большой праздник литератур — литератур русской и грузинской. Вместе, в одной семье чествуем мы замечательного поэта и прозаика, пламенного патриота и гражданина Илью Чавчавадзе. Он принадлежит не только Грузии, но и всем народам Страны Советов, он дорог нам, писателям России, как и наши классики.

Голос Ильи Чавчавалзе звучит в наших сердцах, он понятен и дорог, близок нам, ибо непереводимы только «тело» поэзии, ее словесное выражение и музыкальное звучание, но переводим ее могучий дух. Эту живую душу мы почувствовали и восприняли

## поэзии душа живая

новые силы. Поэзия Ильи Чавчавадзе, одетая в музыку русского стиха, живет и су ществует также и в русских переводах. Я глубоко убежден и понял на собственном литературном опыте, что поэзии не страшны языковые барьеры, ибо мысль рождает душа художника, а она доступна, понятна и дорога каждому народу.

Мне близки грузинская поэзия, ее мужественный дух и задушевный лиризм, по-

стоянный поиск ее лучших мастеров, чьи имена вошли в золотой фонд нашей мно-гонациональной литературы. Иногда можно услышать, что в Грузии сама природа расцолагает к поэзии. Это правильно. Но главное все-таки не в этом. Истоки грузинской поэзии — это гордый и свободолюбивый дух народа, пронесшего через годы невзгод неиссянаемую любовь к Родине, сохранившего необычайную щедрость сердца и жажду прекрасного. Отсюда и те вершины поэ-

зии, которые возвышаются над эпохами и Вершины Николоза Баратавременами. швили, Ильи Чавчавадзе, Акакия Церетели, Важа Пшавела. Современные грузинские поэты достойно продолжают и развивают традиции своих великих предшествен-

Мы отмечаем 140-летие со дня рождения Ильи Чавчавадзе, отмечаем радостно, торжественно, как и положено отмечать юбилей великого поэта и гражданина. Но мне думается, что событие это гораздо шире, ибо оно дает новый большой и хороший стимул для дальнейшего сближения наших культур.

Евгений ВИНОКУРОВ

вуй, город белых ночей!

При отлете из Тбилиси мы короткое интервью у начальника Грузинского управления гражданской авиа-

пни Героя Социалистическо-

го Труда васлуженного пилота СССР И. Самадалашви-

ложат все силы, чтобы от-лично встретить и обслужить

всех северян, прибывающих

[Спец. корр. «Правды Се-

На снимках: площадь

Фото В. Гайкина.

Победы; памятник Петру Ве-

ликому в Архангельске.

к нам в Грузию.

Авиаторы Грузин при-

Г. ЛИЧКОВ.



Информация

### для здоровья **ЧЕЛОВЕКА**

В Пицунде завершил ра-боту второй советско-италь-янский симпозиум, посвя-щенный проблемам микро-циркуляции и системного кровообращения в норме, патологии и клинине.

Его организаторами яви-яись Институт общей пато-логии и патологической фи-зиологии Анадемии меди-цинских наук СССР и Рим-ский высший институт здра-воохранения. В нем приня-ли участие велущие в этой ли участие ведущие в этой области ученые Италии, Моснвы, Тбилиси и Сухуми.

Не случайно, что именно с итальянскими мединами заключен договор о сотруд-ничестве в области физионичестве в области физио-логни и патологии кровооб-ращения и микроциркуля-ции — у них накоплен со-лидный опыт в этой срав-нительно новой области науни, развивающейся в последние годы бурными тем-

### поделились ПЛАНАМИ

Кан дорогих гостей встре али в Цулунидзевсном рай оне группу писателей — Ч. Амирэджиби, З. Болква-дзе, Р. Мишвеладзе, Л. Су-лаберидзе, О. Шаламберидзе, Г. Хухашвили.

Писатели встретились труженинами сел Гоча-Джи-хаиши, Губи, Матходжи, Цителварсквлави, с коллек-тивами предприятий, прина-ли участие в юбилейном ве-чере, посвященном 140-летию со дня рождения И. Чавчавадзе, поделились своими творческими планами.

### В НАРОДНОМ YHUBEPCHTETE

Плодотворно работает на плодотворно работает на-родный университет нульту-ры при Душетском район-ном доме культуры, руково-димый известным грузин-ским композитором профес-сором Ш. Мшелидае. Он объединяет 120 работников культпросветительных уч-реждений района, партийреждений района, партий-ных и хозяйственных активистов, молодежь.

Перед слушателями выступают известные деятели ли тературы и искусства, про-водятся музыкальные вечеводятся музыкальные вечера, встречи с писателями, номпозиторами, художника-ми, антерами и режиссера-ми. Недавно здесь побывал Р. Лагидзе. Университету помогают шефы из Тбилисской консерватории имени В. Сараджишвили.

### НОВАЯ ЗДРАВНИЦА

Восемнадцатым санатори-ем нурорта Цхалтубо стала новая здравница «Геолог». В четырехэтажном здании, отделанном экларским кам-нем и гранитом, благоустроенные одно- и двухместные палаты, холлы с телевизора-ми, лечебные набинеты и ла-

В новом санатории одновременно будут лечиться 300



Наснимие: новая здра-

По сообщениям норреспондентов «Зари Восто-на» и Грузинформа).

# «ВОЗДУШНЫЙ MOCT» НАВЕДЕН

РЕПОРТАЖ

дых в далекий Нарьян-Мар.

Среди воздушных путешест-

ли - представитель одного

из колхозов республики от-

лес». Врач Тамара Нациа-

швили спешит в Северодвинск. Самый маленький

пассажир — годовалый Ки-

Иван Далакишвили и его же-

Соловецких островах.

Родители - слесарь

3 июня открылась воздушная линия, связавшая Тбилиси прямым сообщением еще с одним крупным промышленным центром страны — Архангельском.

...Он был действительно черью и двумя племянница-красив и даже элегантен, ми. Они отправляются на отэтот лайнер, только что спустившийся на бетонную дорожку ночного Тбилисского венинюв есть и командироаэропорта. Будто вылеплен- вочные. Александр Абаншвиный искусной рукой скульптора сигарообразный фюзеляж. Немногим более сорока правляется заключать догоминут потребовалось работни- вор с комбинатом «Онегоаэродромной службы. чтобы подготовить ТУ-134 к обратному рейсу. Заполнены баки топливом, закончен осмотр.

23 часа 45 минут. Дикаэропорта приглашает на Мария Васильевна решипассажиров пройти на пер- ли провести свой отпуск на рон. Мы поднимаемся по трапу, проходим в уютные са-

А дальше все, как обычно. Короткий стремительный раз-Еще мгновение — наш ТУ в воздухе. Внизу остались очертания Кавказского хребта с седой двуглавой верши-Эльбруса. Минводы... Волго-Донск... Кисловодск... Незаметно прошло 90 минут полета, и вот самолет уже в аэропорту Воронеж.

Через час снова в путь. Крылатая машина берет курс на Архангельск. Летим на высоте десять тысяч метров. В салонах оживленно. Всем радостно открывать новый рейс. Знакомимся с пассажирами. Летят на север тожане. Рядом с нами рабочая чайной фабрики республиканского промышленного объединения «Чай-Грузия» Мария

Боржоми, Цагвери и Либа-ни в Архангельск группа отдохнувших и поправивших свое здоровье северодвин-цев. У многих букеты цветов и корзины с фруктами. На родину великого Ломоносова в село Холмогоры направляется музыковед Вера Кик-

Членов экипажа — пятеро: командир летчик первого класса Валентин Старжинский, второй пилот Анатолий Иванов. штурман Игорь Анашкин, бортмеханик Николай Кротов. Руководит пилот-инструктор, летчик первого класса Анатолий Авласенко. Лвалиать лет провел он на трассах севера. Его богатейший опыт пригодился при прокладке сложного «возлушного моста» в столицу Грузии.

...В пути самолет полтора Скоро Архангельск. ТУ-134 пошел на снижение. В 5 часов 15 минут коснулись колесами бетона. Самолет подруливает к аэровок-



# ТВОРЧЕСКИЙ ОТЧЕТ

ни Вахтангова один из старейших и прославленных московских театров. И вот сейчас на его сцене проходили гастроли Тбилисского государственного академического театра имени К. Марджанишвили. Можно с убежденностью сказать, что гастроли тбилисцев вылились в подлинный праздник грузинскосоветского театрального искусства. Более недели на московской сцене звучала грузинская речь и столичный эритель аплодировал высокому мастерству грузинских

актеров. Марджановцы в седьмой раз выступали в Москве. Но нынешний отчет перед столичным зрителем особенно ведь в театральном сезоне театр имени К. Марджанишвили отмечает свой полувековой юби-

гастрольную афишу марджановцев вошли луч-Софокла, «Праздник одиночества» Коростылева, «Берикони» М. Элиозишвили, н это, конечно, не может не привлечь зрителей.

Сейчас, когда москвичи всеми спектаклями гастрольного репертуара, можно сказать что ни один из них не оставил публику равнодушной. В антрактах, после представлений зрители окружали акбеседовали с ними. геров, Мы попросили поделиться впечатлениями от просмотренных спектаклей некоторых зрителей. Вот что они

Владимир ФРОЛОВ, доктор искусствоведения

Я с интересом слежу на

Гастроли театра имена К. Марджанишвили в Москве

творческим путем К. Марджанишвили. Не раз видел его выступления на московской сцене. Конечно, меняются поколения актеров, режиссеров, естественно, меняются и средства театральной выразительно-Со сцены театра ушло по-

коление корифесв. Но их место заняли актеры и режиссеры, которые продолжают дело своих учителей. Судьба театра Марджанишвили сложилась счастливо хотя бы в том смысле, что сегодняшний главный режиссер театра Г. Лордкипанидзе смог проложить мост

Постановки Г. Лордкипанидзе убеждают в многошие спектакли: «Эдип-царь» гранности его таланта. Это от спектакля целостности, художник, который может собрать и целенаправить силы нового поколения. Меня особенно радует в спектаклях язык режиссера — сильный, темпераментный, глубоко психологический и фи-

> Хочется отметить, что мы **УВИЛЕЛИ** ПОЛЛИННО СОВ**Р**ЕМЕНный театр. Это проявляется в плане режиссерских находок в «Эдипе-царе» и «Празднике одиночества», в умении понять глубину конценций каждого из этих произве дений. Лордкипанидзе глубо-ко заинтересован в том, чтобы средством театральной выразительности запечатлеть современное содержание, собственное отношение к мате-

риалу. И, конечно, нельзя не отпротяжении многих лет за метить игру замечательного

НА ДНЕВНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

географические методы поисков и развед-

ки месторождений полезных ископаемых;

эксплуатация нефтяных и газовых скважин;

противопожарная техника и безопасность;

на заочное отделение:

— эксплуатация нефтяных и газовых скважин;

Срок обучения на диваном отделении:

на базе 8 классов — 3 года 6 месяцев.

На заочном отделения

- бурение нефтяных и гезовых скважин.

бурение нефтяных и газовых скважин;

нефтепромысловая химия.

на базе 8 классов - 5 лет;

на базе 10 классов — 3 года.

Прием заявлений производится:

на дневное отделение - по 30 июля;

на заочное отделение - по 10 августа.

театра актера Отара Мегвинетухуцеси. Актер сейчас в расцвете своего таланта, в каждая его работа является большим

> Мария КНЕБЕЛЬ, народная артистка РСФСР

Всегда радостна встреча со своими учениками. И сейчас, когда я увидела работы моего бывшего питом-ца по ГИТИСУ Г. Лордкипанидзе, не скрою - испытала огромную радость.

Г. Лордкипанидзе осуществил постановку «Эдипа-царя». Спектакль, который обощел прошлого к настоящему, сцены прославленных театров. ранее с успехом ставилотлично решил самые сложные сцены. Очень понравилось мне режиссерское прочтение хора. Именно глубокое понимание трагелии Софокла, ее оригинальная трактовка заставили зрителя думаться, увлекли его. Хочу от всей души пожелать всей души пожелать Лордкипанидзе и всему коллективу театра дальнейших творческих успехов.

Леонид КАНЕВСКИЙ, артист Московского драматического театра на Малой Бронной

Мне довелось посмотреть пьесу М. Элиозишвили «Берикони», которая убедительно свидетельствует о больших традициях грузинского театра. Сильное впечатление производит игра актеров, их культура. Софико Чиауреактриса замечательная. Она решает образ Иано в остро реалистической манере.

Хочется отметить великолепную декорацию известных зинских сценографов — Кочакидзе, А. Словинско-Ю. Чиквандзе. Их рабонаходится в органическом вкладом в нашу общую теат- единстве с режиссерским заральную культуру. такля Л. Мирцхулава.

Ион ДРУЦЕ, драматург

Грузинский театр подкупает не только жанровым разнообразием репертуара, но и мастерским прочтением пьес, различных по характеру и

«Эдип-царь» в постановке Лордкипанидзе - одна из лучших постановок на нашей сцене. «Праздник одиночества» В. Коростылева — пьесамонолог. И большая заслуга театра в том, что он понял замысел драматурга и раскрыл его блестяще. Актер О. Мегвинетухуцеси — один из лучших актеров, и каждый театр и драматург мечтали бы связать свое творчество с

Театр Марджанишвили привез в Москву прекрасную труппу, отличный актерский ансамбль, обладающий высоким профессионализмом культурой, и мы, зрители лагодарны ему за эту встречу. Такие контакты, несомненно, будут способствовать дальнейшему сближению руской и грузинской культур, развитию нашего многонацио нального советского театрального искусства.

и, фридкина. fСпец. корр. «Зари Востог. Москва.

РАЗОЧАРОВАНИЕ БРАЗИЛЬ

СКИХ БОЛЕЛЬЩИКОВ. Глубокое разочарование вызывает Бразилии выступление национальной сборной страны на футбольном чемпионате мира в Аргентине. Две бесцветные ничьи с командами Швеции (1:1) и Испании (0:0) продемонстрировали, что, вопреки радужным надеждам миллионов бразильских болельщиков игра их сборной изобилует массой недостатков. Теперь уже не услышишь оптимистических заявлений руководителей сборной, которые накануне чемпионата уверяли, что команда Бразилии в четвертый раз станет чемпионом мира. Характерно и поведение экспансивных бразильских болельщиков: перед первыми матчами своей команды они почти непрерывно взрывали петарды на улицах городов Бразилии, а ныне кое-где уже сжигают... чучела, изображающие главного тренера сборной Клаудио Коутиньо.

Спортивные обозревате ж м обвиняют в неудачах сборной не только поле в Мар-дельщее свежую пашню и препятствующее бразильцам демонку, но и грубые ошибки тренеров, а также влиятельных дельцов от футбола, навязывающих им свое мнение. Так, за бортом сборной остались такие «звезды» бразильского футбола, как левый крайний напа-дающий Паулу Сезар, лучший бомбардир недавнего турне команды по странам Западной Европы и Ближнего Востока центфорвард Нуньес, знанный лучшим полузащитни ком чемпионата мира 1974 г., Мариньо и ряд других.

По мнению печати, бразильские тренеры пошли на поводу европейского футбола, сковав действия молодых, неопытных игроков жесткими рамками тактических схем и лишив их возможности импровизирооружием бразильских футболистов. В результате в команде выделяются сейчас яншь два игрока: автор пока единственного гола центрфорвард Рейналдо из «Атлетико минейро», которого называют вторым Тостао (знаменитый партнер Пеле) и полузащитник Ривелино («Флуминенсе»), уже много лет выходящий на поле в майке сборной Бразилим,

конники завершили СПОР. В Очамчире закончилось лично-командное первенство общества «Колмеурне» по конному спорту, проходившее по программе !!! Всесоюзных сельских спортивных игр. На старт вышли конники Гудаута, Гульрипши, Очамчире, Зугдиди, Гали, Самтредиа, Чохатаури, а также выступившие вне конкурса спортсмены Тби-

В конкуре «Приз открытия» первое место занял тбилисский мастер спорта М. Татишвили, в выездках-его землячка Ю. Кожина. В троеборье победили тоилисец Н. Джангирашвили й зугдидец мастер спорта О. Джапаридзе. В преодолении препятствий на Кубок сельских спортсменов первое место завоевал абсолютный чемпион Грузии мастер спорта М. Самвелян из Очамчире.

В командном зачете победили конники Абхазии.

ОТСТАЛА НА ПОЛ-ОЧКА Победой польской шахматистки Гражины Шмацинской завершился в городе Пиотркув-Трыбунальский (Польша) международный женский шахматный турнир. Гражина набрала 9 очков из одиннадцати возжожных.

На пол-очка отстала от победительницы мастер спорта из Тбилисм Нана Иоселиани.

## К. М. БАРАМИДЗЕ

Грузинская наука понесла тяжелую утрату. Скеропо-стижно скончался членкореспондент Академии наук рузии, заслуженный деятель уки и техники Грузинской ССР, доктор технических на-ук, профессор, член КПСС с 1942 года Константин Моисеевич Барамидзе.

К. М. Баримидзе родился в 1914 году в г. Тбилиси. В 1938 году окончил Грузинский политехнический институт, получив квалификацию горного инженера. После кончания аспирантуры Днепропетровском институте и защиты канди датской лиссертации с 1941 ода по май 1944 года К. М. Барамидзе работал главным инженером, а затем директором Каробского молибдено вого рудоуправления. С 1944 года К. М. Барамидзе начал научную деятельность в Грузинском политехническом институте. В 1952 году он успешно защитил в Институте горного дела Академии наук СССР, диссертацию на стенень доктора технических наук, и через год был избран в ГПИ имени Ленина заведующим кафедрой горной электротехники, а вскоре утвержден в ученом звании профессора.

С 1953 по 1958 год К. М. Барамидзе занимал должность заместителя директора Грузинского политехнического института по научной работе. Одновременно сотрудничал и в других научно-исследовательских учреждениях: Институте металла и горного дела Академии наук Грузии, возглавлял Грузинский филиал Всесоюзного научно - исследовательского угольного института.

С 1973 по 1976 год К. М. Барамидзе занимал ность проректора ГПИ имени боте. С 1976 года до конца своей жизни он был профессором кафедры горной электротехники и автоматики и возглавлял отраслевую научно-исследовательскую лабораторию по подвесным канатным дорогам в ГПИ. К. М. Барамидзе по совместительству являлся старшим научным отрудником Института горной механики Академии наук Грузии.

Его активная научная дея тельность была отмечена по заслугам. В 1962 году К. М. Барамидзе было присвоено почетное звание заслуженного деятеля науки и техники Грузинской ССР, он был награжден орденом «Знак Поета» и медалями.

Профессор К. М. Барамивине является автором свыше 90 опубликованных работ, среди которых две монографии, двадцать авторских свидетельств и три учебника для вузов. Составленное им руководство по основам теории автоматического регулирования является первым ори-



гинальным учебником на гру зинском языке по данном предмету, а монография по пассажирским канатным дорогам — первым специализированным трудом в этой обпасти в отечественной литературе.

Основные научные работы

К. М. Барамидзе посвящены автоматизации объектов горной промышленности. Под его руководством разработаны и внедрены в производство принципиально новые схемы автоматизации более двадцати канатных дорог. Иж разработан оригинальный центробежный электрический тормоз для автоматизации шахтного подъема и канатных дорог. Под его руководством и при его непосредственном участии внедрены системы автоматического увравления технологическими процессами на обогатительных фабриках горнорудного комбината «Чиатурм а р г анец». Его теоретические вс-следования заложили основы для развития подвесных канатных дорог в Грузин и за ее пределами.

К. М. Барамидзе плодотворно работал по воспитанию молодых научных кадров. Им подготовлено более тридцати кандидатов наук. Он являжа членом ряда ученых советов, в том числе ученого совета по проблеме «Комплексное развитие транспорта» Госко митета Совета Министров СССР по науке и технике: со основания журнала «Мецниереба да техника» являлся членом его редколле-

Многочисленные научные груды, имеющие важное теоретическое и прикладное значение, плодотворная педагогическая деятельность по воспитанию мололых инженерных кадров и тесная связь с производством снискали профессору К. М. Барамидзе признание его как крупного ученого страны.

Жизнь и деятельность профессора К. М. Барамидзе являли собой пример беззаветного служения Родине, преданности интересам науки. Память о нем навсегда сохранится в сердцах его друзей, коллег и многочисленных учеников.

ПРЕЗИДИУМ АКАДЕМИН НАУК ГРУЗИИ.
МИНИСТЕРСТВО ВЫСШЕГО И СРЕДНЕГО СПЕЦИАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР.
ГРУЗИНСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ ИМЕНИ

В. И. ЛЕНИНА ОТДЕЛЕНИЕ ПРИКЛАДНОЙ МЕХАНИКИ И ПРОЦЕССОВ УПРАВЛЕНИЯ АКАДЕМИЙ НАУК ГРУЗИИ. ИНСТИТУТ ГОРНОЙ МЕХАНИКИ АКАДЕМИИ НАУК ГРУЗИИ.

ИНСТИТУТ МЕТАЛЛУРГИИ АКАДЕМИИ НАУК ГРУЗИИ. УПРАВЛЕНИЕ «ГРУЗКАНАТДОР» ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТ-РОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР. ГРУЗИНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ НТО.

### ДРУЖБОЙ СИЛЬНЫ

Дружеские связи установлены у тружеников Ленинского района Тбилиси с воинами Закавказского пограничного округа. Делегации производственного объединения «Электровозостроитель», швейной фабрики имени 1 Мая и электровагоноремонтного завода имени И. В. Сталина побывали недавно на заставах округа, познакомились с жизнью защитников южных рубежей нашей Родины. Во время пребывания тбилисиев был подписан дого-

вор об установлении шефских связей.

И вот ответный визит, приуроченный к 60-летию пограничных войск СССР. Воины в зеленых фиражках осмотрели достопримечательности Тбилиси и его окрестностей, побывали в гостях у шефов. Представители промышленных предприятий Ленинского района передали в подарок защитникам Родины книги.

Редактор Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ

### ОБЪЯВЛЕНИЯ

ТБИЛИССКОЕ БЮРО ПО ТРУДОУСТРОИСТВУ И ИНФОРМАЦИИ НАСЕЛЕНИЯ

### ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

в Научно-исследовательский институт электронно-ионной технологии: - инженеров-технологов (в области маши-

- инженеров радиофизики и электроники;

- ностроения и электромашиностроения); - инженеров-конструкторов; инженеров-электромехаников;
- техников-конструкторов; - физиков-кибернетиков;
- токарей V и VI разрядов; - фрезеровшиков V и VI разрядов;
- слесарей V и VI разрядов; - газоэлектросварщиков V и VI разрядов:
- переплетчиков;
- водителей автомобилей III и II классов; - фотографов:
- машинисток

За справками и получением направлений на работу обращаться в бюро и его филиалы: пр. Плеханова, 67; ул. Октябрьская, 2 микрорайон, 2 корпус; ул. Навтлуг-

### ГРОЗНЕНСКИЙ НЕФТЯНОЙ ТЕХНИКУМ ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ

на 1978-1979 УЧЕБНЫЯ ГОД ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ:

Вступительные экзамены производятся:

на дневном отделении - с 1 по 20 августа;

на заочном отделении - по 20 июня и с 10 августа по 20 августа. Поступающие сдают экзамены:

дневное отделение: на базе 8 классов: - по математиже (устно); - по русскому языку (диктант);

заочное отделение: на базе 8 классов:

- по математике (устно); — по русскому языку (диктант); на базе 10 классов:

- по математике (устно); - по русскому языку и литературе (сочи-

К заявлению прилагаются:

- документ о восьмилетнем или среднем образовании (в подлиннике);

— медицинская справка по форме № 286, выданная школьным врачом или лечебно-профилактическим учреждением по месту жительства (бланк справки можно получить в техникуме);

выписка из трудовой книжки, заверенная руководителем предприятия, представляется имеющими стаж практической работы не менее двух лет, а также поступающими на заочное отделение;

 направление представляется командированным на обучение предприятиями; - пять фотокарточек (снимки без головного

— свидетельство о рожденим или паспорт; военный билет или приписное свидетельство предъявляются лично С 1 по 30 июля в техникуме будут проводить-

ся занятия на подготовительных курсах по подготовке к вступительным экзаменам. Прием заявлений и выдача справок производится по адресу: гор. Грозный, ул. Клары Цеткин, 14/53, комната 34, телефон 2-63-09, доб. 59.

дирекция.

### ТЕЛЕВИДЕНИЕ СУББОТА, 10 ИЮНЯ

MOCKBA

По первой программе. 9.00—
«Врема». 9.35— Утренняя гимнастика. 9.55— «Творчество
юных». 10.25— «Талант». Художесгвенный фильм. (4-я серия).
11.35— «Для зас. родители!».
12.05— Музыкальная программа «Утренняя почта». 12.35—
«Вольше хороших товаров».
13.05— Репортаж с художественных выставок Москвитина
(арфа). 13.50— «Москвитина
(арфа). 13.50— «Москвитина
(арфа). 13.50— «Почта программы «Здоровье». 15.45— Поетлото». 15.00— «Почта программы «Здоровье». 15.45— Поетзаслуженная артистка РСФСР
Н. Григорьева. 16.15— «Содружество». Тележурнал. 16.45—
«Пушкину посвящается». 18.00—
«В мире животных». 19.00— Новости. 19.15— «Сэмбо». Мультфильм. 19.35— «Песня-78».
20.05— Премьера фильма-спектакля тевтра имени Енг Вах-По первой программе. 9.00 вости. 19.15 — «Сэмбо». Мульт-фильм. 19.35 — «Песня-78», 20.05 — Премьера фильма-спек-такля театра имени Евг. Вах-тангова «Ситуация», 22.00 — «Время». 22.30 — Молодскная программа «Салют, фестиваль!», 24.00 — «Мелодин и ритмы за-рубежной эстрады». По окон-чанин — Новости.

ТБИЛИСИ По первой программе, 9.00 — из Москвы. «Время». 9.30 —

Киноочерк, 9,40—Документальный фильм «Монолог о Пушки-не», 10,40— «Изучим грузин-ский язык», 11,10— Мульт-фильм, 11,35— Из Москвы фильм. 11.35 — из Москвы. «Для вас. родители!». 12.05 — из Москвы. Музыкальная программа «Утренняя почта». 12.35 — Научно популярный фильм. 12.45 — Телефестиваль комедийных фильмов «Смех на акране». Грузинский кудожественный фильм «Стрекоза».
Цв. 14.25 — «Киномозаика».
14.50 — Из Моснвы. Тираж
«Спортлото». 15.00 — Из Моснвы.
Почта программы «Здоровье».
15.45 — Для воинов. «На страже южных рубежей». Тележурнал. 16.45 — Киноочерк. 16.55—
«Школь больше виимания».
17.25 — Для детей. «Веселая гостиница». Цв. 18.00 — «Тбилной и тбилисцы». Тележурнал. Цв. 17.25 — Для детей. «Веселая гостиница». Цв. 18.00 — «Тбилиси и тбилисцы». Тележурнал. Цв. 18.50 — «Города-музен мира». Цв. 19.20 — Мультфильм. 19.40 — Ф. Рабле. «Гаргантюа и Пантагрюзль». 20.20 — «Актуальные проблемы науки». Цв. 21.00 — «Моамбе». Цв. 21.30 — Эсградный концерт. 22.00 — Из Москвы. «Время». 22.30 — Документальные фильмы. По сторой программе. 17.00 — Фильм — детям, Художественный фильм «Лети капитата Гианта». 18.25— «Лети капитана Гранта». 18.25-Мультфильмы, 19.00 — Эстрадный концерт. 19.30 - Художе ственный фильм «Потоп» (2-я серия, часть 1-я). Цв. 21.00 -Документальный фильм. 21.20-Документальный телефильм.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42 ГЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; секретариат — 93-11-01; общественная приемная — 99-56-69. ОТДЕЛЫ: партийн жизни — 93-15-01; приемная — 73-11-36; заместители редактора — 73-16-27; промышленности, гранспорта и строительства — 93-22-34; сельского созяйства — 93-19-19; советского строительства — 93-22-34; сельского созяйства — 93-19-19; советского строительства — 99-50-61; питературы и искусства — 99-93-28; науки, вузов и школ — 93-17-54; писем и массовой работы — 93-13-54, 93-22-19; республиканской миформации — 93-17-58; иностранной информации — 93-18-59; иллюстрации — 99-89-65; сектор корреспондентской сеги и обзора печати — 93-24-17. СОБСТВЕН-НЫЕ КОРРЕСПОНДЕНТЫ: Сухуми — 2-40-20; Батуми — 3-41-68; Цхинвали — 24-46; Кутанси — 5-21-22; Рустави — 12-52-16; Гори — 33-58; Ахалцихе — 2-17-81; Маяковски — 12-30; Зутдиди — 26-20; Махарадзе — 6-44-33; Телави — 29-01. Бухгалтерия издательства — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

ИНДЕКО 66432 УЭ 02542

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА **ЦК КП ГРУЗИИ 380008** ТБИЛИСИ-8, yn. ЛЕНИНА, 14.